KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2015/569

af 7. april 2015

om ændring af bilagene til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU for så vidt angår ligestilling mellem officielt tuberkulosefrie besætninger i medlemsstaterne og i New Zealand og oplysninger om sædmængden i standarddyresundhedscertifikaterne

(meddelt under nummer C(2015) 2187)

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets direktiv 88/407/EØF af 14. juni 1988 om fastsættelse af de veterinærpolitimæssige krav i forbindelse med handelen inden for Fællesskabet med tyresæd og indførsel heraf ([1]), særlig artikel 8, stk. 1, artikel 10, stk. 2, første afsnit, artikel 10, stk. 3, og artikel 11, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I bilag I til Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU ([2]) er der fastsat en liste over tredjelande eller dele heraf, hvorfra medlemsstaterne tillader import af tyresæd (»sæd«). New Zealand er optaget på listen. Endvidere er der i del 1, afsnit A, i bilag II til nævnte gennemførelsesafgørelse fastlagt et standarddyresundhedscertifikat til brug ved import til og transit gennem Unionen af tyresæd afsendt fra en tyrestation, hvor sæden er opsamlet.

(2) I Rådets direktiv 64/432/EØF ([3]) er der fastsat regler om handel inden for Unionen med kvæg og bestemmelser om programmer for overvågning og udryddelse af visse sygdomme, der rammer disse dyr, herunder tuberkulose. New Zealand har anmodet om at få sit program for bekæmpelse af kvægtuberkulose anerkendt som ligestillet med de programmer for overvågning og udryddelse af kvægtuberkulose, som medlemsstaterne gennemfører i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat i afsnit I i bilag A til direktiv 64/432/EØF. Det fremgår af oplysningerne fra New Zealand om landets program for bekæmpelse af kvægtuberkulose, at status for kvægtuberkulose for en kvægbesætning, der er klassificeret som »C2« i »National Pest Management Strategy« for kvægtuberkulose, svarer til status for kvægtuberkulose for en kvægbesætning, der i en medlemsstat er anerkendt som en »officielt tuberkulosefri kvægbesætning« i overensstemmelse med de betingelser, der er fastsat i afsnit I i bilag A til direktiv 64/432/EØF.

(3) Derfor bør listen over tredjelande eller dele heraf, hvorfra medlemsstaterne tillader import af sæd, i bilag I og standarddyresundhedscertifikatet i del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU ændres for at afspejle de særlige betingelser, der gælder for Unionens anerkendelse af, at klassificeringen af kvægbesætninger som »C2« inden for rammerne af det program for bekæmpelse af kvægtuberkulose, som New Zealand har gennemført, er ligestillet med de betingelser, der er fastsat i afsnit I i bilag A til direktiv 64/432/EØF for en kvægbesætning, der i en medlemsstat er anerkendt som en »officielt tuberkulosefri kvægbesætning«.

(4) For yderligere at reducere den administrative byrde for tyrestationens dyrlæge og embedsdyrlægen bør oplysningerne om den samlede mængde sædstrå i sendingen udgå af rubrik I.28 i det standarddyresundhedscertifikat, der er fastlagt i del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU, da denne oplysning allerede er givet i rubrik I.20 i dette standarddyresundhedscertifikat.

(5) I tabellen i rubrik I.28 i standarddyresundhedscertifikatet i del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU er det endvidere nødvendigt at indsætte en kolonne, hvor det er muligt at angive oplysninger om den mængde sædstrå, der er opsamlet på en given dato fra en identificeret donortyr, som opfylder de særlige betingelser vedrørende bluetongue og epizootisk hæmorrhagi.

(6) Bilag I og II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU bør derfor ændres.

([1]) EFT L 194 af 22.7.1988, s. 10.
([2]) Kommissionens gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU af 20. september 2011 om import af tyresæd til Unionen (EUT L 247 af 24.9.2011, s. 32).
([3]) Rådets direktiv 64/432/EØF af 26. juni 1964 om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin (EFT 121 af 29.7.1964, s. 1977/64).

(7) For at undgå enhver afbrydelse af importen til Unionen af sendinger af tyresæd bør det i en overgangsperiode på visse betingelser være tilladt at anvende dyresundhedscertifikater, der er udstedt i henhold til del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU, i de versioner, der var gældende inden nærværende afgørelses ikrafttræden.

(8) Foranstaltningerne i denne afgørelse er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Planter, Dyr, Fødevarer og Foder —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Bilagene til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU ændres som angivet i bilaget til nærværende afgørelse.

Artikel 2

I en overgangsperiode indtil den 30. juni 2015 kan sendinger af tyresæd, der ledsages af de relevante dyresundhedscertifikater udstedt senest den 1. juni 2015 i overensstemmelse med standarddyresundhedscertifikatet i del 1, afsnit A, i bilag II til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU i den version, der var gældende inden nærværende afgørelses ikrafttræden, fortsat indføres i Unionen.

Artikel 3

Denne afgørelse er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 7. april 2015.

På Kommissionens vegne
Vytenis ANDRIUKAITIS
Medlem af Kommissionen

BILAG

I bilagene til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU foretages følgende ændringer:

1) Bilag I affattes således:

»*BILAG I*

Liste over tredjelande eller dele heraf, hvorfra medlemsstaterne tillader import af tyresæd

ISO-kode	Tredjelandets navn	Bemærkninger	
		Beskrivelse af området (*hvis relevant*)	Supplerende garantier
AU	Australien		De supplerende garantier med hensyn til prøver, der er fastsat i punkt II.5.4.1 og/eller II.5.4.2 i standarddyresundhedscertifikatet i bilag II, del 1, afsnit A, er obligatoriske.
CA	Canada (*)	Område beskrevet som CA-1 i del 1 i bilag I til forordning (EU) nr. 206/2010.	
CH	Schweiz (**)		
CL	Chile		
GL	Grønland		
IS	Island		
NZ	New Zealand (***)		
PM	Saint Pierre og Miquelon		
US	USA		De supplerende garantier med hensyn til prøver, der er fastsat i punkt II.5.4.1 og/eller II.5.4.2 i standarddyresundhedscertifikatet i bilag II, del 1, afsnit A, er obligatoriske.

(*) Standardcertifikatet til brug ved import fra Canada er fastlagt i Kommissionens beslutning 2005/290/EF af 4. april 2005 om forenklede certifikater til brug ved import af tyresæd og fersk svinekød fra Canada og om ændring af beslutning 2004/639/EF (kun for sæd opsamlet i Canada), som er fastsat i henhold til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Canadas regering om sundhedsforanstaltninger til beskyttelse af folke- og dyresundheden i samhandelen med levende dyr og animalske produkter, som godkendt ved Rådets afgørelse 1999/201/EF.

(**) Standardcertifikater til brug ved import fra Schweiz er fastlagt i bilag D til Rådets direktiv 88/407/EØF med de ændringer, der er angivet i kapitel VII, del B, punkt 4, i appendiks 2 til bilag 11 til aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter som godkendt ved afgørelse 2002/309/EF, Euratom truffet af Rådet og Kommissionen, for så vidt angår aftalen om videnskabeligt og teknologisk samarbejde, den 4. april 2002 om indgåelse af syv aftaler med Det Schweiziske Forbund.

(***) Med henblik på import til Unionen af tyresæd er den status som fri for kvægtuberkulose, der gælder for en kvægbesætning, der er klassificeret som »C2« under National Pest Management Strategy for kvægtuberkulose i New Zealand, ligestillet med den status for kvægtuberkulose for en kvægbesætning, der er anerkendt som en »officielt tuberkulosefri kvægbesætning« i en medlemsstat i overensstemmelse med betingelserne i afsnit I, punkt 1 og 2, i bilag A til direktiv 64/432/EØF.«

2) Bilag II, del 1, afsnit A, affattes således:

»AFSNIT A

Standardcertifikat 1 — Dyresundhedscertifikat til brug ved import til og transit gennem Unionen af tyresæd, der er opsamlet, behandlet og opbevaret i overensstemmelse med Rådets direktiv 88/407/EØF og afsendt fra en tyrestation, hvor sæden er opsamlet

LAND: **Veterinærcertifikat ved import til EU**

Del I: Nærmere oplysninger om sendingen

I.1. Afsender Navn Adresse Tlf.	I.2. Certifikatets referencenr.	I.2.a.
	I.3. Central kompetent myndighed	
	I.4. Lokal kompetent myndighed	
I.5. Modtager Navn Adresse Postnr. Tlf.	I.6. Den person, der har ansvaret for sendingen i EU Navn Adresse Postnr. Tlf.	
I.7. Oprindelses-land / ISO-kode	I.8. Oprindelses-region / Kode	I.9. Bestemmelses-land / ISO-kode / I.10. Bestemmelses-region / Kode
I.11. Oprindelsessted Navn Godkendelsesnr. Adresse		I.12. Bestemmelsessted Navn Adresse Postnr.
I.13. Indladningssted		I.14. Dato for afgang
I.15. Transportmidler Fly ☐ Skib ☐ Togvogn ☐ Køretøj ☐ Andet ☐ Identifikation Dokumentreference		I.16. Indgangsgrænsekontrolsted i EU I.17.
I.18. Varebeskrivelse		I.19. Varekode (HS-kode) **05 11 10** I.20. Mængde
I.21.		I.22. Antal kolli
I.23. Plombenr./containernr.		I.24.
I.25. Varer attesteret til: Kunstig avl ☐		
I.26. Transit til tredjeland gennem EU ☐ Tredjeland ISO-kode		I.27. Ved import eller midlertidig indførsel til EU ☐

I.28. Identifikation af varerne

Art

(videnskabeligt navn)

Donors identitet	Identifikation af strået/stråene	Opsamlings-dato(er)	Mængde	Oplysninger vedrørende	
				BT ([6])	EHD ([7])

LAND **Tyresæd — afsnit A**

II.	**Sundhedsoplysninger**	**II.a.**	**Certifikatets referencenr.**	**II.b.**

Del II: Attest

Undertegnede embedsdyrlæge bekræfter hermed følgende:

II.1. .....

(navn på eksportland eller del heraf) ([2])

har været frit/fri for kvægpest og mund- og klovesyge i en periode på mindst 12 måneder umiddelbart før opsamlingen af sæden til eksport og indtil tidspunktet for afsendelse til EU, og der er ikke vaccineret mod disse sygdomme i denne periode.

II.2. Sæden til eksport blev opsamlet på den i rubrik I.11 anførte tyrestation ([3]):

II.2.1. som opfylder betingelserne i kapitel I, punkt 1, i bilag A til direktiv 88/407/EØF

II.2.2. som drives, og som der føres tilsyn med i overensstemmelse med kapitel II, punkt 1, i bilag A til direktiv 88/407/EØF.

II.3. Sæden til eksport er opsamlet på en tyrestation, som fra 30 dage før og indtil 30 dage efter opsamlingen (indtil tidspunktet for afsendelse til EU for frisk sæds vedkommende) har været fri for rabies, tuberkulose, brucellose, miltbrand og oksens ondartede lungesyge.

II.4. For alt kvæg på tyrestationen gjaldt følgende:

([8]) II.4.1. Det kom fra besætninger, der opfylder betingelserne i kapitel I, punkt 1, litra b), i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.4.2. Det kom fra besætninger eller var født af moderdyr, der opfylder betingelserne i kapitel I, punkt 1, litra c), i bilag B til direktiv 88/407/EØF, eller som blev testet i en alder af mindst 24 måneder i overensstemmelse med kapitel II, punkt 1, litra c), i bilag B til samme direktiv.

II.4.3. Det blev inden for de sidste 28 dage før isolations-/karantæneperioden underkastet de undersøgelser, der kræves i henhold til kapitel I, punkt 1, litra d), i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.4.4. Det har gennemgået isolations-/karantæneperioden og opfyldt testkravene i kapitel I, punkt 1, litra e), i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.4.5. Det er mindst én gang årligt blevet underkastet de rutineundersøgelser, der er angivet i kapitel II i bilag B til direktiv 88/407/EØF.

II.5. Sæden til eksport er opsamlet fra donortyre, som:

II.5.1. opfylder betingelserne i bilag C til direktiv 88/407/EØF

([1]) *enten* [II.5.2. har opholdt sig i eksportlandet i mindst de sidste seks måneder før opsamlingen af sæden til eksport]

([1]) *eller* [II.5.2. har opholdt sig i eksportlandet i mindst 30 dage før opsamlingen af sæden og er blevet importeret fra ..... ([2]) i løbet af en periode på mindre end seks måneder før opsamlingen af sæden og opfyldte de dyresundhedsbetingelser, der finder anvendelse på donordyr, hvis sæd er bestemt til eksport til EU]

II.5.3. overholder mindst én af følgende betingelser for så vidt angår bluetongue, jf. de nærmere oplysninger i skemaet i rubrik I.28:

([1]) *enten* [II.5.3.1. de blev holdt i et land eller område, der var frit for bluetonguevirus, i mindst 60 dage inden påbegyndelsen af og under opsamlingen af sæden]

([1]) *og/eller* [II.5.3.2. de blev holdt i den årstidsbestemte bluetonguefrie periode i et på bestemte årstider bluetonguefrit område i mindst 60 dage inden påbegyndelsen af og under opsamlingen af sæden]

([1]) *og/eller* [II.5.3.3. de blev holdt i en vektorsikret virksomhed i mindst 60 dage inden påbegyndelsen af og under opsamlingen af sæden]

([1]) *og/eller* [II.5.3.4. de blev underkastet en serologisk test til påvisning af antistoffer mod bluetonguevirus-serogruppen foretaget med negativt resultat i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals mindst hver 60. dag i hele opsamlingsperioden og mellem 21 og 60 dage efter den endelige opsamling til denne sending af sæd]

LAND **Tyresæd — afsnit A**

II.	Sundhedsoplysninger	II.a. Certifikatets referencenr.	II.b.

	([1]) *og/eller*	[II.5.3.5.	de blev underkastet en agensidentifikationstest for bluetonguevirus udført i overensstemmelse med OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals med negative resultater på blodprøver udtaget ved den første og den sidste opsamling til denne sending af sæd og mindst hver syvende dag (virusisolationstest) eller mindst hver 28. dag, hvis foretaget som en polymerasekædereaktion (PCR-test), under opsamlingen til denne sending af sæd]
	II.5.4.	overholder mindst én af følgende betingelser for så vidt angår epizootisk hæmorrhagi (EHD), jf. de nærmere oplysninger i skemaet i rubrik I.28:	
	([1]) *enten*	[II.5.4.1.	de har opholdt sig i eksportlandet, som ifølge officielle undersøgelsesresultater er frit for epizootisk hæmorrhagi (EHD)]
	([1]) ([5]) *og/eller*	[II.5.4.2.	de har opholdt sig i eksportlandet, hvor der ifølge officielle undersøgelsesresultater findes følgende serotyper af epizootisk hæmorrhagi (EHD): ....., og har med negativt resultat i hvert tilfælde været underkastet følgende test udført af et godkendt laboratorium:
	([1]) *enten*	[II.5.4.2.1.	en serologisk test ([4]) til påvisning af antistoffer mod EHD-virus-serogruppen foretaget på blodprøver taget to gange med højst 12 måneders mellemrum inden og mindst 21 dage efter opsamling til denne sending af sæd]]
	([1]) *og/eller*	[II.5.4.2.2.	en serologisk test ([4]) til påvisning af antistoffer mod EHD-virus-serogruppen foretaget på prøver taget med intervaller på højst 60 dage i opsamlingsperioden og mellem 21 og 60 dage efter den endelige opsamling til denne sending af sæd.]]
	([1]) *og/eller*	[II.5.4.2.3.	en agensidentifikationste ([4]) udført på blodprøver, der er indsamlet ved påbegyndelsen og afslutningen af og mindst hver syvende dag (virusisolationstest) eller mindst hver 28. dag, hvis udført som PCR, under opsamlingen til denne sending af sæd.]]
II.6.	Sæden til eksport er opsamlet efter den dato, hvor de kompetente nationale myndigheder i eksportlandet godkendte tyrestationen.		
II.7.	Sæden til eksport er behandlet, opbevaret og transporteret under forhold, der opfylder betingelserne i direktiv 88/407/EØF.		

Bemærkninger

Del I:

Rubrik I.6: *Den person, der har ansvaret for sendingen i EU:* Denne rubrik skal kun udfyldes, hvis certifikatet vedrører varer i transit.

Rubrik I.11: *Oprindelsessted* skal svare til den tyrestation, der er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 9, stk. 2, i direktiv 88/407/EØF:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm, og hvor sæden blev opsamlet.

Rubrik I.22: *Antallet af kolli* shall skal svare til antallet af beholdere.

Rubrik I.23: Identifikation af beholderen og plombenummer skal angives.

Rubrik I.26: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.

Rubrik I.27: Udfyldes som relevant, alt efter om certifikatet vedrører transit eller import.

Rubrik I.28: *Art*: Anfør »*Bos taurus*«, »*Bison bison*« eller »*Bubalus bubalis*«, alt efter hvad der er relevant.

Donors identitet skal svare til dyrets officielle identifikation.

Opsamlingsdato angives i følgende format: dd/mm/åååå.

Mængde skal svare til antallet af sædstrå, der er opsamlet på en angiven dato fra en identificeret donortyr, som opfylder de særlige betingelser for bluetongue og EHD.

LAND **Tyresæd — afsnit A**

II. **Sundhedsoplysninger**	**II.a.** **Certifikatets referencenr.**	**II.b.**

Del II:

([1]) Det ikke relevante overstreges.

([2]) Kun tredjelande eller dele heraf, der er opført i bilag I til gennemførelsesafgørelse 2011/630/EU.

([3]) Kun tyrestationer, der er opført på listen på Kommissionens websted i henhold til artikel 9, stk. 2, i direktiv 88/407/EØF:

http://ec.europa.eu/food/animal/semen_ova/bovine/index_en.htm.

([4]) Standarder for diagnostiske test for EHD-virus er anført i kapitlet om bluetongue (2.1.3) i OIE's Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals.

([5]) Obligatorisk for Australien, Canada og USA.

([6]) Angiv den generelle tilstand (f.eks. II.5.3.1), idet der henvises til hvert strå eller gruppe af strå.

([7]) Angiv den generelle tilstand (f.eks. II.5.4.1 eller II.5.4.2.1), idet der henvises til hvert strå eller gruppe af strå.

([8]) For New Zealand, der er anført med »XII« i kolonne 6 i del 1 i bilag I til Kommissionens forordning (EU) nr. 206/2010 (EUT L 73 af 20.3.2010, s. 1), skal officielt tuberkulosefrie kvægbesætninger betragtes som ligestillede med officielt tuberkulosefrie kvægbesætninger i medlemsstaterne anerkendt på basis af betingelserne i afsnit I, punkt 1 og 2, i bilag A til Rådets direktiv 64/432/EØF.

— Underskriften og stemplet skal have en farve, der afviger fra påtrykkets farve.

Embedsdyrlæge

Navn (med blokbogstaver): Stilling og titel:

Dato: Underskrift:

Stempel:«